



التوزيع: محمد ود  
E/ECWA/161  
٦ أيار/مايو ١٩٨٣  
الاصل: بالانكليزية



الأمم المتحدة

المجلس الاقتصادي والاجتماعي

اللجنة الاقتصادية لفريقي آسيا

الدورة العاشرة  
١١-٧ أيار/مايو ١٩٨٣  
بغداد، العراق  
البند ٦ من جدول الاعمال المؤقت

مسيرة اللجنة وتطلعاتها للمستقبل

مذكرة من الأمين التنفيذي ذى

١- بمناسبة انعقاد الدورة العاشرة للجنة الاقتصادية لفريقي آسيا (اكوا) ، التي تعد ايضا الاجتماع السنوي الاول الذي ينعقد في المبنى الدائم للأكوا ، ترى الامانة التنفيذية انه من المناسب ان تستعرض بايجاز دورها في عملية التعاون على صعيد المنطقة خلال السنوات العشر الماضية والسنوات العشر القادمة .

٢- اتخذت اللجنة الاقتصادية لفريقي آسيا خلال العقد الماضي من وجودها ، الخطوات الاولى لبلوغ هدفها النهائي في ان تصبح مركزا للتعاون الاقتصادي على مستوى المنطقة في اطار منظومة الام المتعددة . من هنا عملت الاكوا على ان تهیي<sup>٤</sup> للحكومات الاعضاء فيها فرصة منظمة للعمل معا ، وللسعي نحو ايجاد الحلول العملية للمشاكل المشتركة التي تتميز بطابع تقني ، او اقتصادي او اجتماعي .

٣- وترى الامانة التنفيذية انها قد اعززت تقدما متواضعا في جهودها الرامية الى تعزيز مسيرة التنمية الاقليمية وتوثيق العلاقات مع المناطق النامية الاخرى ومع المجتمع الدولي ؛ والعمل - من خلال مختلف ما صدر عنها من الدراسات والبحوث والمنشورات وما عقده من الاجتماعات الفنية - على تعميق الوعي بالتحديات الاقتصادية والاجتماعية الرئيسية التي تواجه المنطقة ، ومساعدة الباحثين بتوفير حصيلة غنية من المعلومات النوعية والكمية ما كانت لتناسخ لهم بغير هذا السبيل ، ثم اشراك البلدان في المنطقة في الجهد المختلف المتعلقة بالمقاييس الدولية ؛ ثم المساعدة في تعريف المجتمع الدولي بمفهوم المنطقة للمشاكل التي شيءت انتقامها ، واهتمام البلدان النامية الاخرى على السواء .

٤- ان هذه النجاعات النسبية لا ينبغي ان تعجب العوامل الرئيسية التي اثرت على دور الاكوا خلال السنوات العشر الماضية . وترى الامانة التنفيذية انه من الملائم حاليا في بداية السنوات العشر القادمة ، ان تدعو الدول الاعضاء الى مناقشة واستعراض، بعض العوامل الرئيسية التي من المتوقع ان توءد الى تعزيز دور الاكوا بوصفها اداة للتعاون والتكميل الاقليمي ، بما يتفق وقرار الجمعية العامة ١٩٧٣/٣٢ بشأن اعادة تشكيل القطاعين الاقتصادي والاجتماعي في منظومة الام المتحدة .

٥- وتعلق هذه العوامل الرئيسية بما يلي : (أ) قضايا تحدد وتسير قيام امانة الاكوا التنفيذية بوظائفها ؛ (ب) اداء جهاز تقرير السياسة العامة في الاكوا لمهامه ، واسلوب عمل الامانة التنفيذية في هذا الصدد ؛ (ج) اشراك الحكومات في نشاطات اللجنة ؛ (د) التعاون بين اللجنة وسائر الهيئات الحكومية الدولية التي تعمل على الصعيد الاقليمي .

## مهام الامانة التنفيذية

### تشكيل الامانة التنفيذية

٦- تقوم الامانة التنفيذية، التي وضعتها الامم المتحدة تحت تصرف الاكوا ، بمهمة الاعداد لا جماعات اللجنة واجهزتها الفرعية وتقديم الخدمات لها وانجاز البحوث المتعلقة بالمشاكل الاقتصادية في منطقة الاكوا ، واعداد الدراسات والتقارير التي تطلبها اللجنة، وأجراً الانصالات مع حكومات بلدان الاكوا ، والاسهام ، حسب الحاجة ، في الدراسات والاعمال التنفيذية التي تتصل بها الامم المتحدة على نطاق عالمي ، والتعاون مع الامانات التنفيذية للجان الاقتصادية الاخرى ، وكذلك مع الامانات المسؤولة عن المنظمات الحكومية الدولية ، والمنظمات غير الحكومية ببرنامجه عمل الاكوا .

٧- تنص المادة ١ من صلاحيات اللجنة على ان "الامين العام للأمم المتحدة يقوم بتعيين هيئة موظفي اللجنة، الذين يشكلون جزءاً من الامانة العامة للأمم المتحدة". وبالتالي فان تعيين هيئة موظفي اللجنة يخضع للقواعد والاجراءات التي وضعتها الامانة العامة للأمم المتحدة بما يتفق وقرارات الجمعية العامة ذات الصلة. ومن ثم يقوم توظيف العاملين بالامانة التنفيذية للاكوا على مبدأ التوزيع الجغرافي العادل. ولتحقيق هذا الهدف، قامت الجمعية العامة باقرار نطاق مستصوب لكل دولة من الدول الاعضاء للاسترشاد به في التوزيع الجغرافي للوظائف الخاضعة للتوزيع الجغرافي . وتقع معظم وظائف الامانة التنفيذية للاكوا في اطار هذه الفئة. وتصنف الدول الاعضاء من حيث تمثيلها في الوظائف الخاضعة للتوزيع الجغرافي على اساس قريبتها او بعدها المست 生命周期 عن نقطة الوسط في النطاق المخصص لها . وعلى هذا الاساس ، يقال ان الدولة : غير ممثلة؛ او ناقصة التمثيل؛ او ممثلة على نحو كافٍ او ممثلة على نحو زائد .

٨- كان تمثيل الدول الاعضاء للاكوا في الامانة التنفيذية يتعى ٣٠ عزيران / يونيو ١٩٨٢ كما يلي :

دول غير ممثلة : الموريتانيا  
قطر  
الكويت

دول ناقصة التمثيل : الولايات العربية المتحدة  
المملكة العربية السعودية  
oman  
اليمن  
اليمن الديمقراطي

ممثلة على نحو زائد : الأردن  
الجمهورية العربية السورية  
العراق  
لبنان  
مصر

٩- ان الصورة المبينة اعلاه ، مقرنة بالصعوبات المتعلقة بتوظيف مواطنين من الدول غير الممثلة او الدول ذات التمثيل الناقص ، أصبحت تشكل عقبة خطيرة في عملية تعيين الموظفين اللازمين للامانة التنفيذية للأكوا ومن هنا فان شرط التوزيع الجغرافي بات يشكل العائق الرئيسي امام شغل العدد الكبير الحالي من الشواغر الموجودة داخل الامانة التنفيذية للأكوا . وقد بلغ هذا المعدل في اول نيسان / ابريل ١٩٨٣ ٣٥ في المائة من الوظائف المخول انشاؤها في الميزانية العادمة ومن خارج الميزانية لعام ١٩٨٣ .

١٠- وترى الامانة التنفيذية ان هذا الوضع ، الذي يوثر بصورة كبيرة على تنفيذ برنامج عمل الاكوا وكذلك على الدعم الاداري المطلوب للعمليات التي تتضطلع بها اللجنة ، انا يستدعي اشتمام الدول الاعضاء بهذه المشكلة . وتعتقد الامانة التنفيذية انه يمكن ايجاد حلول مؤقتة الى ان يتسرى الوفاء بمتطلبات التوزيع الجغرافي ويدخل جميع الدول الاعضاء في اطار النطاقات المستصوصة .

احتياجات الامانة التنفيذية في مجال الادارة والمعلومات

١١- وفقا لصلاحيات اللجنة الاقتصادية لفريبي آسيا ، وفي اطار متابعة برامج العمل التي اقرتها اللجنة ، تقوم الامانة التنفيذية باجراء البحوث المتعلقة بالوضع والمشاكل الاقتصادية والاجتماعية في منطقة اللجنة مع اجراء الدراسات والاستقصاءات المطلوبة للنهوض بالمهام التنفيذية التي تتضطلع بها اللجنة . وتعتمد اللجنة اعتمادا كبيرا ، لدى اصطلاحها بمسؤoliاتها في هذا الصدد ، على المعلومات الميدانية التي تحصل عليها من حكومات الدول الاعضاء او من المؤسسات القائمة في المنطقة سواء عن طريق البعثات الميدانية المباشرة او من خلال الاستبيانات . ومن الواضح ، ان الامانة التنفيذية تحتاج الى اقصى ما يمكن من التعاون من جانب الدول الاعضاء لنجاز المهام التي تعهد بها الحكومات نفسها الى الامانة التنفيذية . وتتجدر الاشارة الى ان ما تواجهه اللجنة من صعوبات في الحصول على البيانات القطرية والإقليمية (نوعا وكما) قد اثر في الماضي على انجاز الامانة التنفيذية لبرامج عملها .

١٢ - وترى الامانة التنفيذية ايضا ان بالامكان زيارة التعاون من جانب الدول الاعضاء على المستويين الاداري والتنظيمي بما يقلل مزيدا من الفعالية في استثمار الموارد المحدودة المتاحة للجنة . وفي هذا الفحص تتمىء اللجنة على الدول الاعضاء ان تقوم بتعيين مندوبيها ويفضل ان يكونوا على مستوى السفارة ليكونوا ممثلين دائمين لها لدى الاكوا . وترى الامانة التنفيذية ان نظام الممثلين الدائمين ، وهو نظام متبع في اللجان القليمية الاخري يمكن ان يساهم في تسهيل نهوض الاكوا بمهاماتها ، وسوف ييسر ايضا اعمال اللجنة التي انشئت بموجب القرار ١١٤ (٩-٥) .

#### بـمـيـكـل رـسـمـ السـيـاسـةـ العـامـسـةـ : الـاجـمـعـةـ الفـرعـيـةـ

١٣ - كانت المقارقة المتبعة في الاكوا خلال الصندوق المنصرم بشأن اقرار البرامح تتمرّكز حول نظام وضع البرنامج على مستوى واحد ، اذ تقوم اللجنة في دوراتها السنوية باستعراض واقرار برامج العمل المقترنة من قبل الامانة التنفيذية . ثم انشئت اللجنة الدائمة للبرنامج في العام الماضي باعتبارها الجهاز الفرعي الرئيسي للاكوا واصبنت عملية صنع القرارات وصوغ سياسة البرنامج على مستويين . وسيساعد هذا النظام الجديد على تهيئة سبل الاستعراض المعمق لبرامج عمل الاكوا . مع زيارة مشاركة الدول الاعضاء في عملها .

١٤ - ومن المتوقع ان يتلور هذا الجهاز الثنائي للادارة بشكل مختلف خلال سنوات العقد الثاني من عمر الاكوا بفضل اعمال اللجنة الدائمة للبرنامج وتوصياتها الى الدورات السنوية للاكوا ، اضافة الى التوجيهات النامية بالسياسة والتعليمات المعددة التي تصدر عن هذه الدورات .

١٥ - ان اضفاء المزيد من التطوير المؤسسي على جهاز رسم السياسة وادارة البرنامج في الاكوا ، انما يشكل تحديا كبيرا امام الدول الاعضاء كما سيكون عاملا اساسيا في تنمية منطقة الاكوا في اطار منظومة الام المتعددة . واذا كان لتطوير الهيكل المعنوي برسم السياسة العامة ينطوي على قدر من الاعباء التي قد تتطلبها الدول الاعضاء من حيث الموارد البشرية او المالية (بالنسبة للمشاركة في الاجتماعات المشتركة بين الحكومات) الا انها ستتجني لقاء ذلك الكثير من الفوائد المتوقعة على المستويات القليمية ، ودون القليمية او المستويات الثنائية او القطرية ، وذلك فيما يتعلق بتنسيق السياسات ، وتوحيد المنظمات ، وتبادل التسهيلات ، فضلا عن امكانية اتخاذ مواقف مشتركة في المفاوضات العالمية الجارية في مجالات التنمية المختلفة .

## الدورات العامة للجنة

١٦- اذا كان الـأخذ بـنـتـلامـثـانـيـ المـسـتـوىـ لـصـيـاغـةـ البرـنـامـجـ وـاتـخـازـ القرـارـاتـ يـنـعـكـسـ تـأـثـيرـهـ العـمـيقـ عـلـىـ طـرـقـ الـعـمـلـ،ـ الاـ أـنـهـ اـيـضاـ،ـ وـمـنـ وجـهـةـ نـظـرـ الـاـمـانـةـ التـفـيـذـيـةـ،ـ الـىـ تـعـدـيلـ اـسـالـيـبـ الـعـمـلـ اـثـنـاـهـ الدـوـرـاتـ السـنـوـيـةـ لـلـجـنـةـ.ـ فـيـمـاـ كـانـتـ دـوـرـةـ الـجـنـةـ تـقـومـ فـيـ السـابـقـ باـسـتـعـاضـ بـرـنـامـجـ الـعـمـلـ المـقـنـىـ منـ الـاـمـانـةـ التـفـيـذـيـةـ،ـ فـاـنـهـاـ سـتـقـومـ اـلـاـنـ وـفـيـ الـمـسـتـقـبـلـ بـالـنـادـرـ فـيـ التـقـارـيرـ المـقـدـمةـ مـنـ جـهـاـزـهاـ (ـأـوـاجـهـزـتهاـ)ـ الفـرعـيـةـ حـولـ الـمـسـائـلـ الـيـشـطـلـهاـ الـبـرـنـامـجـ،ـ باـعـتـبارـ انـ الـاستـعـاضـ الـفـعـلـيـ سـيـنـاطـ بـالـلـجـنـةـ الـدـائـمـةـ لـلـبـرـنـامـجـ،ـ كـمـاـ سـيـتـمـ ضـمـنـ الـاـجـتمـاعـاتـ الـمـتـخـصـصـةـ الـتـيـ تـقـرـحـهاـ،ـ وـلـكـيـ يـتـسـنـىـ لـلـدـوـلـ الـاـعـضـاءـ الـاحـاطـةـ بـصـورـةـ بـنـاءـةـ بـيـرـنـامـجـ الـاـكـواـ فـيـمـاـ يـتـعـلـقـ بـالـاـلوـيـاتـ الـمـطـرـوـحةـ فـيـ الـمـنـطـقـةـ،ـ كـلـ،ـ تـرـىـ الـاـمـانـةـ التـفـيـذـيـةـ اـنـ مـنـ الـمـنـاسـبـ اـدـرـاجـ بـنـدـ فـيـ جـدـولـ اـعـمـالـ الدـوـرـاتـ الـقـادـمـةـ يـتـيـنـىـ لـلـدـوـلـ الـاـعـضـاءـ تـرـكـيزـ النـقـاشـ حـولـ اـحـدـ الـمـوـضـوعـاتـ ذاتـ الـاـلوـيـةـ.ـ وـسـيـعـمـلـ الـاـمـينـ التـفـيـذـيـ عـلـىـ تـعـدـيدـ الـمـوـضـوعـ الرـئـيـسيـ لـكـلـ دـوـرـةـ بـالـتـشـاـورـ مـعـ الـدـوـلـ الـاـعـضـاءـ.ـ وـسـيـكـونـ مـنـ الـلـازـمـ اـعـدـادـ تـقـرـيرـ سنـوـيـ لـهـذـاـ الغـرضـ.

## اشـرـاقـ الـحـكـومـاتـ فـيـ الـاـعـدـارـ لـلـاـجـتمـاعـاتـ

١٧- يـتـطـلـبـ الطـابـعـ الـفـنـيـ وـالـعـمـليـ لـلـمـهـمـاتـ الـتـيـ يـتـخـصـسـ بـهـاـ جـهـاـزـ الـاـكـواـ الـفـرعـيـ (ـلـجـنـةـ الـدـائـمـةـ لـلـبـرـنـامـجـ)ـ وـكـذـلـكـ الـاـجـتمـاعـاتـ الـعـكـومـيـةـ الـدـولـيـةـ الـمـخـصـصـةـ الـتـيـ يـتـمـ تـنـظـيمـهـاـ طـبـقاـ لـبـرـنـامـجـ عـلـىـ الـاـكـواـ،ـ اـعـدـادـاـ جـيـهـاـ لـكـلـ اـجـتمـاعـ مـنـ جـانـبـ مـنـدوـبـيـ الـحـكـومـاتـ،ـ وـمـنـ الـاـمـانـةـ التـفـيـذـيـةـ عـلـىـ السـوـاـءـ.ـ وـفـيـ هـذـاـ اـلـاطـارـ تـقـومـ الـاـمـانـةـ التـفـيـذـيـةـ بـاـعـدـارـ الـوـثـائقـ وـالـدـرـاسـاتـ الـلـازـمـةـ عـلـىـ اـسـاسـ الـمـعـلـومـاتـ الـمـتـوـفـرـةـ وـالـبـيـانـاتـ الـتـيـ تـقـدـمـهـاـ الـحـكـومـاتـ فـيـ رـدـودـهـاـ عـلـىـ طـلـباتـ الـاـنـوـاـ.

١٨- وـنـظـراـ لـلـحـبـجـ المـتـزاـيدـ المـتـوقـعـ مـنـ النـشـاطـاتـ وـالـاـجـتمـاعـاتـ،ـ فـانـ الـلـجـنـةـ تـتـمـنـىـ عـلـىـ الـحـكـومـاتـ الـتـيـ تـرـغـبـ فـيـ حلـ بـعـضـ الـمـشـكـلـاتـ الـمـعـدـدـةـ الـتـيـ تـوـاجـهـ الـمـنـطـقـةـ فـيـ مـجـمـوعـهـاـ وـالـسـيـ ستـجـرـىـ مـنـاقـشـتـهاـ عـلـىـ الـمـسـتـوىـ الـحـكـومـيـ الـمـشـترـكـ،ـ اـنـ تـقـومـ بـاـنشـاءـ نـقـاطـ اـتـصالـ خـصـصـةـ اوـ الـمـهـيـئـاتـ الـعـكـومـيـةـ الـمـخـصـصـةـ.ـ وـسـتـكـونـ مـهـمـةـ نـقـاطـ الـاتـصالـ هـذـهـ هـيـ اـعـدـادـ تـقـرـيرـ اوـ مـسـاشـمةـ مـكـتـوبـةـ عـلـىـ اـسـاسـ تـجـرـيـةـ الـبـلـدـ الـمـعـنـيـ،ـ حـولـ اـىـ درـاسـةـ اوـ اـسـتـفـسـارـ اوـ اـسـتـبـيـانـ صـارـ عـنـ الـاـمـانـةـ التـفـيـذـيـةـ اوـ صـيـاغـةـ مـوـقـفـ مـعـيـنـ.ـ وـيـمـكـنـ بـهـذـهـ طـرـيـقـةـ تـزوـيدـ الـجـهـاـزـ (ـأـوـاجـهـزـهاـ)ـ الـفـرعـيـ وـالـاـجـتمـاعـاتـ الـعـكـومـيـةـ الـدـولـيـةـ الـمـشـترـكـةـ بـتـقـارـيرـ فـيـ رـفـيـعـةـ الـمـسـتـوىـ عـمـلـ مـوـاضـيعـ تـنـطـوـيـ عـلـىـ خـبـرـاتـ وـاسـعـةـ مـاـ كـانـ يـمـكـنـ لـلـاـمـانـةـ التـفـيـذـيـةـ وـحدـهـاـ اـنـ تـكـلـمـهـاـ.

### التعاون مع المنظمات الاقليمية

١٩- ينفي مواصلة العمل خلال السنوات العشر المقبلة على توثيق علاقات الامانة التنفيذية وتعاونها مع امانات المنظمات الاقليمية والحكومية الدولية الاخرى الناشطة في المجال الاقتصادي . وتسعي الامانة التنفيذية لتعاون عملی مشترك مع هذه المنظمات الاقليمية ، لا من اجل تفادي الا زدواجية في الجهد المبذولة فحسب ، ولكن ايضا في سبيل تضليل

الجهود التي تكفل الانجاز الفعال للمشروعات ذات الاهمية المشتركة بالنسبة لجميع المنظمات المماثلة . وفي هذا الشأن ، ربما ترغب الدول الاعضاء في تدارس قضايا التنسيق والتعاون مع الاكوا في دورات المنظمات الاقليمية والمنظمات الحكومية الدولية الاخرى . ومن هنا تحتاج المسألة الى تنسيق موافق الدول الاعضاء بشكل وثيق .

٢٠- ان الامانة التنفيذية واثقة من ان مناقشة بعض المشكلات المطروحة والحلول المقترنة ستعزز من فعالية جهاز الاكوا بوصفه اداة للتعاون الاقتصادي على مستوى المنطقة . وقد اتسمت تجربة الاكوا خلال العقد الماضي من العمل بالهدوء والبعد عن الاوضاع وان تحلى بالمتابرة والابيجابية . وهذه التجربة توفر لحكومات دول الاكوا اساسا متينا تبني عليه المزيد من التعاون في اطار منظومة الامم المتعددة لتلبية متطلبات وامكانيات الفترة المتبقية من هذا القرن .